

14. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Zum Eingang I

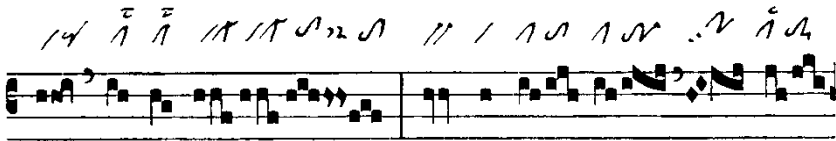
S  *U* *scé-* *pi-* *mus,* *De-* *us,* *mi-* *se-* *ri-* *cór-* *di-* *am* *tu-*
Wir empfangen, Gott, deine Barmherzigkeit

am *in* *mé-* *di-* *o* *templi* *tu-* *i:* *se-* *cúndum* *no-* *men*
inmitten *deines Tempels.* *Wie* *dein Name,*

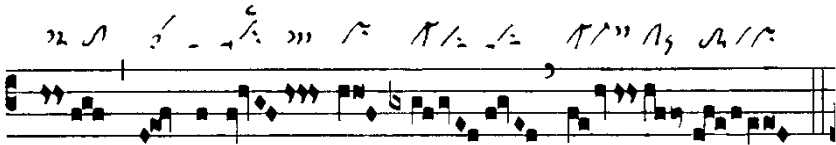
tuum *De-* *us,* *i-* *ta* *et* *laus* *tu-* *a* *in* *fi-* *nes*
Gott, *so (reicht) auch dein Lob* *bis an die Grenzen*

ter- *rae:* *iustí-* *ti-* *a* *ple-* *na* *est* *déxte-* *ra* *tu-* *a.*
der Erde. Der Gerechtigkeit voll ist deine Rechte. (Ps 48, 10.11)

Ps. Magnus Dómi-nus et laudá-bi-lis ni-mis: in ci-vi-tá-te
Groß ist der HERR und hoch zu preisen in der Stadt



vi : Dó-mi-ne, non confún- dar
 HERR, nicht werde ich zuschanden



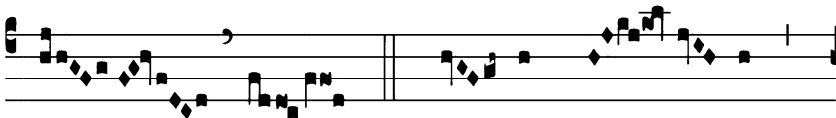
in aetér- num.
 in Ewigkeit. (Ps 71, 3.1)

Halleluja-Vers

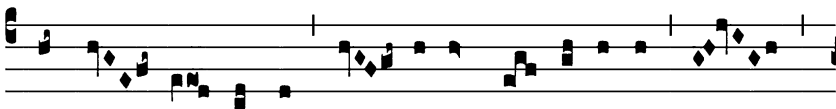
Ostfränkische Version



L- le-lú-ia.



V. Ma- gnus Dó- mi- nus,
 Groß ist der HERR



et lau- dá- bi- lis val- de in ci- vi- tá- te.
 und hoch zu loben in der Stadt. (Ps 48,2-3)



Italienische Version

VII
A L-le-lú- ia.

V. Ma- gnus Dó- mi- nus, et
Groß ist der HERR, und

lau-dá-bi- lis val- de, in ci-vi-tá-te De-
hoch zu loben in der Stadt Gottes

i, in monte sancto e-ius.
auf seinem heiligen Berg. (Ps 48,2)

Lesejahr A:

VIII

A L- le- lú- ia.

∇. Ve- ní- te ad
Kommt zu

me, o- mnes qui la- bo- rá-
mir, ihr alle, die ihr mühselig

tis, et o- ne- rá- ti e- stis : et
und beladen seid: Und

e- go re- fí- ci- am vos.
ich werde erfrischen euch. (Mt 11,28)

Zur Gabenbereitung

OF. V

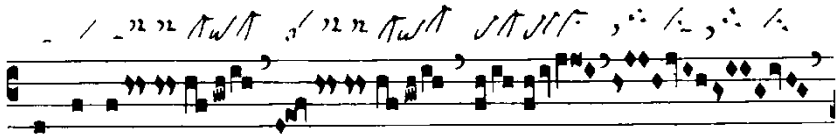
P O- pu- lum hú- mi- lem sal- vum fá- ci- es,
Dem erniedrigten Volk Heil schaffst du,

Dó- mi- ne, et ó- cu- los super- bó- rum
HERR, und die Augen der Hochmütigen

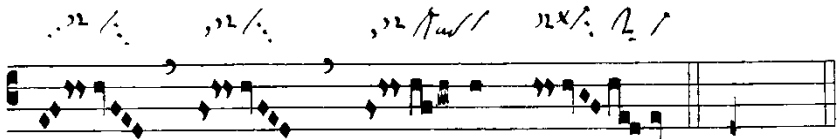
hu- mi- li- á- bis : quó- ni- am quis De- us
zwingst du nieder. Denn wer (ist) Gott

praeter te, Dó- mi- ne?
außer dir, HERR? (Ps 18, 28.32)

∩. 1. Cla- mor me- us
Mein Rufen

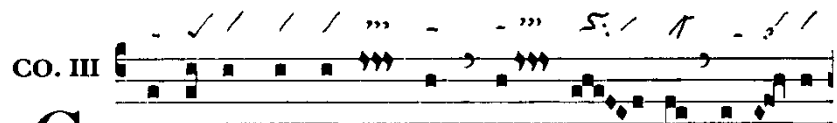


ex-altá-
wirst du erhöhen

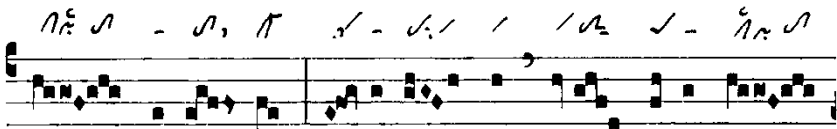


bis me. * Quóniam.
mich. (Ps 18, 48-49)

Zur Kommunion



G Ustá-te et vi-dé-te, quó-ni-am su-á-vis
Kostet und seht, dass gut



est Dómi-nus: * be-á-tus vir, qui spe-rat in
ist der HERR. Selig der Mensch, der hofft auf



e- o.
ihn. (Ps 34,9)



1. Bene[dícam Dómino] in 'omni 'témporte,
Allezeit will ich den HERRN lobpreisen,
 semper [laus eius] in ore meo. * Beatus.
sein Lob sei stets in meinem Munde! (Ps 34,2)
2. Magni[ficá]te 'Dóminum 'mecum,
Preiset den HERRN mit mir,
 et ex[altémus nomen e]ius in idípsum. *Ant.* Gustate.
lasst uns gemeinsam seinen Namen erheben! (Ps 34,4)
3. Accé[dite ad eum,] et il'lumi'námi
Die auf ihn blicken, werden strahlen,
 et fá[cies vestræ] non confundéntur. * Beatus.
nie wird vor Scham ihr Antlitz erröten. (Ps 34,6)

Bei Silben mit Fettdruck schreibt SG 381 eine Liqueszenzneume.